

Medication Refill Instructions 藥物重配須知



注意!

ATTENTION!

請把藥丸放在原來的瓶子。不要把藥物隨便轉換到其他的藥瓶！

Keep all your medications in their original container. DO NOT put medication into other containers!

- **REFILLS** 代表重配次數：表示該處方藥可重配多少次。在處方有效期內可直接去藥房取藥，不需要醫生開處方。（**NO REFILLS** 代表沒有重配）
- 如需重配，請提前一個工作日致電東北醫療中心的藥物重配專線登記。
- **REFILLS:** This is the number of refills remaining on your prescription. Before the expiration date you can go directly to the pharmacy to get your medicine. You do not need the doctor to write a prescription.
- If you need to re-order your medication, please call the 24-Hour Refill Line for the NEMS Pharmacy at least one (1) business day in advance.

這瓶藥在 **10/31** 之前可重配 **5** 次。

This medication can be refilled 5 times before 10/31.



東北醫療中心藥房地址及電話 / NEMS Pharmacy Locations & Phones:

三藩市華埠診所

SF Chinatown Clinic (1520 Stockton St)

(415) 352-5035

三藩市波特羅區診所

SF Portola Clinic (2574 San Bruno Ave)

(415) 352-5090

三藩市日落區診所

SF Sunset Clinic (1400 Noriega St)

(415) 352-5093

三藩市列治文區診所

SF Richmond Clinic (1019 Clement St)

(415) 352-5182

帝利市診所

Daly City Clinic (211 Eastmoor Ave)

(650) 757-1431

聖荷西診所

San Jose Clinic (1870 Lundy Ave)

(408) 922-0899



**NORTH EAST
MEDICAL SERVICES**

東北醫療中心

a california *health+* center

NEMS - Rev - 10/2019